



PERÚ

Ministerio de Economía y Finanzas

Agencia de Promoción de la Inversión Privada

“DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ”  
“AÑO DE LA INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO RURAL Y LA SEGURIDAD ALIMENTARIA”

## ADENDA AL CONTRATO DE INVERSIÓN CELEBRADO CON PVEP – PERENCO PERU LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ y PERENCO PERÚ PETROLEUM LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ

Conste por el presente documento la Adenda al Contrato de Inversión que celebran de una parte el **Ministerio de Energía y Minas**, representado por la señora Patricia Díaz Gazzolo, Directora General de Hidrocarburos (e), identificada con Documento Nacional de Identidad N° 10473093, autorizada por Resolución Ministerial N° 201-2013-MEM/DM de fecha 24 de mayo de 2013, con domicilio en Av. Las Artes Sur N° 260, San Borja, Lima, Perú; y la Agencia de Promoción de la Inversión Privada - **PROINVERSIÓN**, representada por el señor Javier Hernando Illescas Mucha, Director Ejecutivo, identificado con Documento Nacional de Identidad N° 08257140, designado por Resolución Suprema N° 050-2012-EF, publicada con fecha 27 de julio de 2012, con domicilio en Av. Enrique Canaval Moreyra N° 150, Piso 9, San Isidro, Lima, Perú, ambos en representación del Estado Peruano y a quienes en adelante se les denominará el **ESTADO**; y de la otra parte **PVEP – PERENCO PERU LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ**, identificada con R.U.C. N° 20332473388, con domicilio en Av. Las Begonias N° 475, Interior 6, San Isidro, Lima, Perú, representada por su Apoderado, señor Bruno Edmond Lucien Visconti, de nacionalidad francesa, identificado con Pasaporte N° 09PC10547, según poder inscrito en la Partida N° 11013523 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima y Callao de la Superintendencia Nacional de Registros Públicos, y **PERENCO PERÚ PETROLEUM LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ**, identificada con R.U.C. N° 20523183941, respectivamente, con domicilio en Av. República de Panamá N° 3030, Piso 14, San Isidro, Lima, Perú, representada por su Apoderado, señor Bruno Edmond Lucien Visconti, de nacionalidad francesa, identificado con Pasaporte N° 09PC10547, según poder inscrito en la Partida N° 12358827 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima y Callao de la Superintendencia Nacional de Registros Públicos, a quien en adelante se les denominará los **INVERSIONISTAS**, en los términos y condiciones siguientes:

### 1. ANTECEDENTES

- 1.1 Con fecha 10 de septiembre de 2008, el **ESTADO** y **PERENCO PERÚ LIMITED SUCURSAL DEL PERÚ**, en adelante **PERENCO PERÚ**, suscribieron un Contrato de Inversión, al amparo de lo dispuesto por el Decreto Legislativo N° 973 y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N° 084-2007-EF, para efectos de acogerse al Régimen de Recuperación Anticipada del Impuesto General a las Ventas, en relación con las inversiones que realizará en el Proyecto denominado “Proyecto Lote 67”.
- 1.2 En la Cláusula Segunda del Contrato de Inversión, referido en el numeral anterior, **PERENCO PERÚ** se comprometió a ejecutar inversiones por un monto de US\$ 1 037 238 160,00 (Mil Treinta y Siete Millones Doscientos Treinta y Ocho Mil Ciento Sesenta y 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América), en un plazo de





dos (02) años y cuatro (04) meses, contado a partir de la fecha de suscripción del referido Contrato de Inversión.

- 1.3 Con fecha 26 de noviembre de 2008, el **ESTADO** y **PERENCO PERÚ** suscribieron una Adenda de Modificación al Contrato de Inversión, referido en el numeral 1.1 de la presente Adenda, a través de la cual se redujo el plazo para realizar las inversiones. Dicho plazo se modificó de dos (02) años y cuatro (04) meses a dos (02) años, tres (03) meses y veintiún (21) días, contados a partir de la fecha de suscripción del referido Contrato de Inversión.
- 1.4 Con fecha 02 de diciembre de 2010, el **ESTADO** y **PERENCO PERÚ** suscribieron una segunda Adenda de Modificación al Contrato de Inversión, referido en el numeral 1.1 de la presente Adenda, a través de la cual se redujo el monto de la inversión comprometida, de US\$ 1 037 238 160,00 (Mil Treinta y Siete Millones Doscientos Treinta y Ocho Mil Ciento Sesenta y 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América) a US\$ 450 325 250,00 (Cuatrocientos Cincuenta Millones Trescientos Veinticinco Mil Doscientos Cincuenta y 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).

Asimismo, se incrementó el plazo para realizar la citada inversión, de dos (02) años, tres (03) meses y veintiún (21) días a cuatro (04) años, nueve (09) meses y veintiún (21) días, contado a partir del 10 de setiembre de 2008, fecha de suscripción del Contrato de Inversión.

- 1.5 Con fecha 17 de noviembre de 2011, el **ESTADO**, **PERENCO PERÚ** y **PERENCO PERÚ PETROLEUM LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ**, en adelante **PERENCO PETROLEUM**, suscribieron una tercera Adenda de Modificación al Contrato de Inversión, referido en el numeral 1.1 de la presente Adenda, a través de la cual se precisó que el inversionista está conformado por las empresas **PERENCO PETROLEUM** y **PERENCO PERÚ**, como consecuencia de un proceso de reorganización por escisión de **PERENCO PERÚ LIMITED SUCURSAL DEL PERÚ**.
- 1.6 El Contrato de Inversión de fecha 10 de setiembre de 2008 y las Adendas de Modificación de fechas 26 de noviembre de 2008, 02 de diciembre de 2010 y 17 de noviembre de 2011, se denominarán en lo sucesivo, **CONTRATO**.
- 1.7 Mediante escrito de fecha 18 de enero de 2013, **PERENCO PETROLEUM** y **PERENCO PERÚ**, han presentado ante **PROINVERSIÓN**, una solicitud de suscripción de Adenda de Modificación del **CONTRATO**, a fin de ampliar el plazo de ejecución de inversiones hasta el 29 de noviembre de 2013 y, modificar la razón social de **PERENCO PERÚ** por **PVEP – PERENCO PERU LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ**.







- 1.8 Con fecha 03 de junio de 2013, a través del Oficio N° 640-2013-MEM/DGH y del Informe Técnico Legal N° 20-2013-MEM/DGH-DNH, el Ministerio de Energía y Minas manifestó su opinión favorable respecto de la referida solicitud.
- 1.9 Mediante Informes N° 99 y 102-2013-DSI, de fechas 07 y 12 de junio de 2013, respectivamente, la Dirección de Servicios al Inversionistas, considera procedente la suscripción de la Adenda de Modificación del **CONTRATO** a celebrarse con **PVEP – PERENCO PERU LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ y PERENCO PETROLEUM.**

**2. OBJETO DE LA PRESENTE ADENDA**

- 2.1 La presente Adenda tiene por objeto ampliar el plazo de ejecución de inversiones hasta el 29 de noviembre de 2013, reemplazar el Anexo I del **CONTRATO** por el Anexo I, adjunto a la presente adenda; y, modificar la razón social de **PERENCO PERÚ por PVEP – PERENCO PERU LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ.**
- 2.2 El **ESTADO** y los **INVERSIONISTAS** acuerdan modificar el primer párrafo de la Cláusula Segunda del **CONTRATO**, de conformidad con el Decreto Legislativo N° 973 y su Reglamento, aprobado por Decreto Supremo N° 084-2007-EF, la misma que tendrá el siguiente tenor:

“**CLÁUSULA SEGUNDA.-** En concordancia con lo dispuesto por el Decreto Legislativo N° 973, los **INVERSIONISTAS** se comprometen a ejecutar inversiones por un total de US\$ 450 325 250,00 (Cuatrocientos Cincuenta Millones Trescientos Veinte y Cinco Mil Doscientos Cincuenta Dólares de los Estados Unidos de América), en un plazo total de cinco (05) años, dos (02) meses y diecinueve (19) días, contado a partir del 10 de septiembre de 2008”

- 2.3 En ese sentido, las partes convienen en modificar las Cláusulas del **CONTRATO**, en las que se mencionen al **INVERSIONISTA PERENCO PERÚ LIMITED SUCURSAL DEL PERÚ** por la denominación **PVEP – PERENCO PERU LIMITED, SUCURSAL DEL PERÚ.**

**3. DISPOSICIÓN FINAL**

Queda claramente establecido que la presente Adenda de Modificación que celebran el **ESTADO** y **LOS INVERSIONISTAS**, no varía en modo alguno el resto de derechos y obligaciones establecidos en el **CONTRATO.**

Estando las partes de acuerdo con todos los términos de la presente Adenda de Modificación del Contrato de Inversión, lo suscriben, en Lima, en tres (03) ejemplares originales de igual contenido, a los Veintiseis (26) días del mes de Junio de 2013.





PERÚ

Ministerio de Economía y Finanzas

Agencia de Promoción de la Inversión Privada

"DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ"  
"AÑO DE LA INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO RURAL Y LA SEGURIDAD ALIMENTARIA"

Por los INVERSIONISTAS

Bruno Edmond Lucien Visconti  
PVEP – PERENCO PERU LIMITED,  
SUCURSAL DEL PERÚ  
Apoderado

Bruno Edmond Lucien Visconti  
PERENCO PERÚ PETROLEUM LIMITED,  
SUCURSAL DEL PERÚ  
Apoderado

Por el ESTADO

Patricia Díaz Gazzolo  
Directora General de Hidrocarburos (e)  
Ministerio de Energía y Minas

Javier Hernando Illescas Mucha  
Director Ejecutivo  
Agencia de Promoción de la Inversión Privada  
- PROINVERSIÓN





**ANEXO I**

**PVEP- PERENCO PERU LIMITED, SUCURSAL DEL PERU y PERENCO PERU PETROLEUM LIMITED, SUCURSAL DEL PERU**  
**Cronograma de Inversiones Valorizado (en US\$) sin IGV**  
**PROYECTO "LOTE 67"**

Reporte a Diciembre 2013  
 Periodo: 5 años, 2 meses, 19 días  
 Desembolso mínimo

Descripción	Real 10 de setiembre al 31 de diciembre de 2008	Real 2009	Real 2010	Real 2011	Real 2012	ene-13	feb-13	mar-13	abr-13	may-13	jun-13	jul-13	ago-13	sep-13	oct-13	29/11/2013	2013	Real Acumulado
Sistema de suministro de diluyente y de transporte de crudo	1,686,287	4,566,833	866,315	1,778,606	31,612,191	737,500	737,500	737,500	737,500	737,500	737,500	737,500	737,500				5,900,000	46,410,232
Red entre campos	-	-	-	7,961,695	25,215,505	2,150,000	2,150,000	2,150,000	2,150,000	2,150,000	2,200,000						12,950,000	46,127,200
Perforación	2,235,867	104,292,471	47,477,118	12,757	3,945,871	2,650,000	2,250,000	2,250,000	2,250,000	2,250,000	2,250,000	2,250,000	2,250,000				18,400,000	176,364,084
Instalaciones de superficie Piraña	5,483,954	2,401,411	3,786,366	3,614,192	2,658,719	2,550,000	2,550,000	2,550,000	2,550,000	2,550,000	2,550,000	2,550,000	2,550,000	550,000	542,512		21,492,512	39,437,154
Instalaciones de superficie Dorado	5,483,953	2,401,411	3,786,366	3,614,192	2,658,719												-	17,944,641
Instalaciones de superficie Paiche	5,483,953	2,401,411	3,786,366	3,614,192	2,658,719												-	17,944,641
Gastos operativos	6,941,320	18,002,028	18,588,151	18,910,720	21,784,172	1,874,492	1,874,492	2,374,492	2,374,492	1,974,492	1,949,492	1,949,492	1,874,491	1,874,991	1,874,991	1,874,990	21,870,907	106,097,298
<b>Inversión Mínima Total</b>	<b>27,315,334</b>	<b>134,065,565</b>	<b>78,290,682</b>	<b>39,506,354</b>	<b>90,533,896</b>	<b>9,961,992</b>	<b>9,561,992</b>	<b>10,061,992</b>	<b>10,061,992</b>	<b>9,661,992</b>	<b>9,686,992</b>	<b>7,486,992</b>	<b>7,411,991</b>	<b>2,424,991</b>	<b>2,417,503</b>	<b>1,874,990</b>	<b>80,613,419</b>	<b>450,325,250</b>



R